

Nationalspråksnämnden

29.03.2023

Sammanträde

Tid 29.03.2023 kl. 17:00 - 19:41

Plats Möteslokalen Pitkäjärvi, Teknikvägen 15, vån 1 , Esbo

Närvarande	af Hällström Nina	ordförande	
	Abborre Christel	vice ordförande	
	Ahde Elina	medlem	
	Backman Ralf	medlem	
	Braskén Peter	medlem	
	Broman Annika	medlem	
	Krogius Edward	medlem	
	Lahti Viveca	medlem	
	Liljelund John	medlem	anlände kl. 17.06
	Särs Tony	medlem	
	Weintraub Roger	medlem	avlägsnade sig kl. 19.07
	Westerholm Anita	medlem	
	Åkerfelt Heidi	medlem	
	Nores Mia	välfärdsområdesstyrelsens representant	
	Öberg Benita	chef för svenskspråkig service	
	Kamppi Kaisa	sekreterare	
	Markkula Tiina	sakkunnig	avlägsnade sig kl. 19.12
	Leidenius Kia	specialsakkunnig	
	Wetterstrand Cathrinne	servicechef	
	Suominen Tuula	serviceområdesdirektör, tjänster för äldre	avlägsnade sig kl. 17.44
Frånvarande	Moisala Jarno	förvaltningsdirektör	

Underskrifter

Nina af Hällström
ordförande

Kaisa Kamppi
sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Peter Braskén
protokolljusterare

Edward Krogius
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 05.04.2023

Ärenden

Paragraf	Bilaga	Rubrik	Sida
§ 7		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	4
§ 8		Godkännande av nationalspråksnämnden arbetsordning och val av protokolljusterare	5
§ 9		Aktualitetsöversikt	7
§ 10	1	Genomgång av slutrapporten från det beredande projektet gällande Västra Nylands välfärdsområdets specialuppdrag att stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet	8
§ 11		Preliminära bokslutsuppgifter för 2022	10
§ 12		Godkännande av sammanträdestidtabellen för hösten 2023	12
§ 13		Meddelanden	16

§ 7

Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet**Beslutsförslag**

Ordföranden beslutar konstatera de närvarande vid sammanträdet och sammanträdets laglighet och beslutsförhet i enlighet med 71 § i förvaltningsstadgan.

Behandling**Beslut**

Ordföranden konstaterade de närvarande vid sammanträdet och sammanträdets laglighet och beslutsförhet i enlighet med 71 § i förvaltningsstadgan.

Redogörelse

Efter att ha öppnat sammanträdet konstaterar ordföranden dess laglighet och beslutsförhet (71 § i förvaltningsstadgan).

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är andra organ än välfärdsområdesfullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande. Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Enligt 69 § i förvaltningsstadgan utfärdas kallelsen till sammanträdet av ordföranden eller, om ordföranden har förhinder, av vice ordföranden. I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas. Det ska framgå vilket av organets sätt att fatta beslut som iakttas vid respektive ärende.

Enligt 77 § i förvaltningsstadgan kan sammanträdet hållas i en elektronisk miljö som man deltar i via en elektronisk förbindelse (elektroniskt sammanträde). Beslut i ärenden kan fattas elektroniskt före sammanträdet (elektroniskt beslutsförfarande).

Enligt 69 § i förvaltningsstadgan ska kallelsen sändas om möjligt 5 dagar före sammanträdet. En föredragningslista som upptar redogörelse, motiveringar till beslutfattandet och beslutsförslag i varje ärende som föreligger till behandling bifogas kallelsen. Kallelsen kan också sändas elektroniskt.

§ 8

Godkännande av nationalspråksnämnden arbetsordning och val av protokolljusterare

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar

1. godkänna sammanträdets arbetsordning,
2. välja ledamoten Braskén och ledamoten Krogius till protokolljusterare och
3. bevilja nödvändiga närvaro- och yttranderättigheter.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade

1. godkänna sammanträdets arbetsordning,
2. välja ledamoten Braskén och ledamoten Krogius till protokolljusterare och
3. bevilja nödvändiga närvaro- och yttranderättigheter.

Redogörelse

Enligt 71 § i förvaltningsstadgan behandlas ärendena i den ordning som framgår av föredragningslistan, om organet inte beslutar något annat. Organet kan också besluta ta upp ett ärende som inte är nämnt i kallelsen. Enligt 78 § i förvaltningsstadgan justeras protokollet på det sätt som organet beslutar.

Närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden

Enligt 76 § i förvaltningsstadgan har utöver nationalspråksnämndens ledamöter och föredragande följande personer närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden:

- välfärdsområdesstyrelsens ordförande samt en representant eller ersättare som utses av välfärdsområdesstyrelsen,

- välfärdsområdesdirektören,
- förtroendevalda och tjänsteinnehavare som förordnats av nämnden vid nämndens sammanträden,
- en representant för ungdomsfullmäktige.

Vid sammanträdet kan dessutom närvara en särskild sekreterare.

Andra än ovannämnda personers rätt att närvara och yttra sig fastställs i samband med respektive organ.

Företrädare för de andra påverkansorganen än ungdomsfullmäktige har rätt att närvara och yttra sig vid ett organ i ett enskilt sammanträdesärende enligt prövning av organets ordförande eller dess föredragande.

Närvarorätt vid behandling av sekretessbelagda ärenden har utöver ledamöterna, föredraganden och sekreteraren endast en representant för välfärdsområdesstyrelsen, välfärdsområdesdirektören, en serviceområdesdirektör samt en sakkunnig som föredraganden vid behov kallar in.

§ 9

Aktualitetsöversikt

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna aktualiteterna för kännedom.

Behandling

Tuula Suominen, serviceområdesdirektör för tjänster för äldre höll en introduktion till sitt serviceområde.

Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Benita Öberg presenterade aktuella ärenden som gäller välfärdsområdet.

Ledamot Liljelund anlände till sammanträdet under behandlingen av detta ärende kl. 17.06.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade anteckna aktualiteterna för kännedom.

Redogörelse

Vid sammanträdet ges översikter över aktuella ärenden som gäller välfärdsområdet bland annat enligt följande:

- Aktuell inom svenska enheten
- Aktuell information om samarbetsavtalet
- Lägesrapport om servicestrategin

1476/00.01.02/2023

Nationalspråksnämnden 29.03.2023 § 10

§ 10

Genomgång av slutrapporten från det beredande projektet gällande Västra Nylands välfärdsområdets specialuppdrag att stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Kajander Elisabeth

Beslutsförslag

Serviceinjedirektör, social- och hälsovårdens serviceproduktion, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna slutrapporten i bilagan för kännedom.

Behandling

Ledamot Weintraub avlägsnade sig från sammanträdet under behandlingen av detta ärende kl. 19.07.

Sakkunnige Markkula avlägsnade sig från sammanträdet efter behandlingen av detta ärende kl. 19.12.

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse

I lagen om ordnande av social- och hälsovård 612/2021, 33 § förutsätts att Västra Nylands välfärdsområdets ska stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet. Med tanke på denna uppgift startades ett förberedande projekt som pågick från mars till december 2022. Projektet beviljades finansiering av Social- och hälsovårdsministeriet.

Projektets målsättning var att föreslå en struktur och modell för en stödfunktion för denna lagstadgade verksamhet. En dylik nationell stödfunktion har inte funnits tidigare inom den svenskspråkiga FUUI-verksamheten (forskning, utbildning, utveckling, innovation). Dessutom var en målsättning att bilda nätverk med de tvåspråkiga välfärdsområdena och andra aktörer, och att preliminärt ta fram en verksamhetsplan och en substansagenda för den kommande verksamheten.

Projektets viktigaste resultat är den information som inhämtats från både innehållsmässigt och regionalt olika aktörer och som hänför sig till de tvåspråkiga nätverken och FUUI-samarbetet samt fältets behov och önskemål. Genom projektet ges förslag på den lagstadgade stödfunktionens struktur och finansiering samt fältets önskemål för specialuppgiftens substansagenda och framtidsvision 2030.

Slutrapporten finns som bilaga.

Bilagor

- 1 Projektets slutrapport

Tilläggsmaterial**För kännedom
Beslutshistoria**

Nationalspråksnämnden 29.03.2023 § 11

§ 11

Preliminära bokslutsuppgifter för 2022

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Rajahalme Ville

Beslutsförslag

Serviceinjedirektör, social- och hälsovårdens serviceproduktion, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna informationen för kännedom.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse

Det temporära beredningsorganet för Västra Nylands välfärdsområde fastställde välfärdsområdets budget 2022 vid sitt sammanträde den 14 januari 2022 § 7. På basis av att de beredningsuppgifter som hänför sig till överföringen av organiseringsansvaret har preciserats samt statens beslut om finansieringen av beredningen av välfärdsområdet beslutade det temporära beredningsorganet göra preciseringar i budgeten vid sitt sammanträde den 28 februari 2022 § 69. Dessutom beslutade välfärdsområdesfullmäktige utifrån välfärdsområdets bokslutsprognos om ändringar i budgeten vid sitt sammanträde den 25 oktober 2022 § 71.

Välfärdsområdets bokslut för 2022 utarbetas i enlighet med bokslutsbestämmelserna i lagen om välfärdsområden. Enligt 117 § i lagen om välfärdsområden ska välfärdsområdesstyrelsen upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning. Fullmäktige ska behandla bokslutet före utgången av juni månad.

Välfärdsområdets slutliga bokslutsuppgifter för 2022 färdigställs i början av mars 2023. Den här aktualitetsrapporten gäller preliminära bokslutsuppgifter, varvid mindre ändringar i de slutgiltiga

bokslutsuppgifterna är möjliga. En rapport om de preliminära bokslutsuppgifterna behandlas på sammanträdet.

Bilagor

Tilläggsmaterial

För kännedom Beslutshistoria

27/00.01.02/2022

Nationalspråksnämnden 29.03.2023 § 12

§ 12

Godkännande av sammanträdestidtabellen för hösten 2023

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Kamppi Kaisa

Beslutsförslag

Serviceinjedirektör, social- och hälsovårdens serviceproduktion,
tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar att dess sammanträden hösten 2023
hålls vid följande tidpunkter;

onsdagen den 30 augusti 2023 kl. 17.00
onsdagen den 4 oktober 2023 kl. 17.00
onsdagen den 15 november 2023 kl. 17.00 och
onsdagen den 13 december 2023 kl. 17.00.

Behandling

Under behandlingen lämnade ledamoten Lahti ett ändringsförslag om
att tidpunkten för sammanträde i december skulle flyttas till torsdagen
14 december 2023.

Ordföranden frågade sammanträdet om ledamot Lahtis tilläggsförslag
kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig detta,
konstaterade ordföranden att förslaget hade godkänts enhälligt.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade att dess sammanträden hösten 2023
hålls vid följande tidpunkter;

onsdagen den 30 augusti 2023 kl. 17.00
onsdagen den 4 oktober 2023 kl. 17.00
onsdagen den 15 november 2023 kl. 17.00 och
torsdagen den 14 december 2023 kl. 17.00.

Redogörelse

Enligt 68 § i förvaltningsstadgan beslutar organet tiden för sina sammanträden. Ett sammanträde hålls också när organets ordförande, eller om ordföranden har förhinder, vice ordföranden anser det vara påkallat eller om en majoritet av ledamöterna i organet gör en framställning till ordföranden om att ett sammanträde ska hållas för behandling av ett angivet ärende. Ordföranden bestämmer då tidpunkten för sammanträdet.

I sammanträdesplaneringen beaktas en smidig samordning mellan nämndens och välfärdsområdesstyrelsens och välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden.

Bilagor

Tilläggsmaterial

För kännedom Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden 16.11.2022 § 5

§ 5

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar

1. att dess sammanträden för våren 2023 hölls vid följande tidpunkter:

- onsdagen den 15 februari 2023 från kl. 17
- onsdagen den 29 mars 2023 från kl. 17
- onsdagen den 3 maj 2023 från kl. 17
- onsdagen den 14 juni 2023 från kl. 17;

2. konstatera att sammanträdeskallelserna och föredragningslistorna skickas elektroniskt, om möjligt 5 dagar före sammanträdet, i enlighet med förvaltningsstadgan,

3. att nationalspråksnämnden vid behov kan sammanträda på kallelse av ordföranden för brådskande beslut i ärenden som hör till dess

behörighet samma dag eller annars tidigare än inom 5 dagar från det att kallelsen till sammanträde skickades, och

4. att det sätt att fatta beslut som ordföranden beslutat om och den eventuella sammanträdesplatsen anges i sammanträdeskallelsen som ordföranden utfärdar.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse

Sändande av en kallelse till ett sammanträde

Enligt 69 § i förvaltningsstadgan sammankallas sammanträdet av ordföranden eller, om ordföranden har förhinder, av vice ordföranden.

I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas. Det ska framgå vilket av organets sätt att fatta beslut som iakttas vid respektive ärende. Om ett ärende behandlas i elektroniskt beslutsförfarande, ska det i kallelsen nämnas före vilken tidpunkt ärendet ska behandlas elektroniskt.

Kallelsen ska sändas om möjligt 5 dagar före sammanträdet. En föredragningslista som upptar redogörelse, motiveringar till beslutfattandet och beslutsförslag i varje ärende som föreligger till behandling bifogas kallelsen. Kallelsen kan också sändas elektroniskt.

Kallelsen sänds till ledamöterna och andra som har rätt att närvara. Föredragningslistan sänds också till ersättarna för kännedom, om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

Tid och plats för ett sammanträde

Enligt 68 § i förvaltningsstadgan beslutar organet tiden för sina sammanträden. Ett sammanträde hålls också när organets ordförande, eller om ordföranden har förhinder, vice ordföranden anser det vara påkallat eller om en majoritet av ledamöterna i organet gör en framställning till ordföranden om att ett sammanträde ska hållas för behandling av ett angivet ärende. Ordföranden bestämmer då tidpunkten för sammanträdet.

Västra Nylands välfärdsområde

Protokoll

15/19

Nationalspråksnämnden
Nationalspråksnämnden

§ 5
§ 12

16.11.2022
29.03.2023

§ 13

Meddelanden

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna meddelandena för kännedom.

Behandling

Under behandlingen informerade sekreteraren Kamppi nämnden om kommande fullmäktigeseminarier för förtroendevalda som ska äga rum följande datum:

- 30.5.2023
- 5.9.2023

Beslut

Redogörelse

Följande meddelanden delges nationalspråksnämnden:

1. Välfärdsområdesfullmäktiges beslut 25.10.2022 § 69: Godkännande av välfärdsområdesstrategin (Länk: <https://luhva-d10julk.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2022118-4>)
2. Välfärdsområdesfullmäktiges beslut 13.12.2022 § 88: Godkännande av Västra Nylands välfärdsområdes budget för år 2023 och ekonomiplan för åren 2023-2025 (Länk: <https://luhva-d10julk.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2022137-4>)

Bilaga

Tilläggsmaterial

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 7, § 8, § 9, § 11, § 13

Förbud mot sökande av ändring

I ovannämnda beslut som endast gäller beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 12

Begäran om omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan göra en skriftlig begäran om omprövning.

Omprövning får begäras av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av välfärdsområdesmedlemmarna.

I fråga om beslut som gäller uppgifter som sköts genom samarbete mellan välfärdsområden får omprövning begäras och välfärdsområdesbesvär anföras också av ett välfärdsområde som deltar i samarbetet och av dess medlemmar.

Besvär får anföras på den grund att beslutet har tillkommit i felaktig ordning, den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet

Omprövning av ett beslut av välfärdsområdesstyrelsen, en nämnd eller deras sektioner eller en underlydande myndighet begärs hos organet i fråga.

Tidsfrist för begäran om omprövning

En begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Delfående

En part anses, om inte annat kan påvisas, ha fått del av beslutet sju dagar efter det att beslutet avsänts eller vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller av ett särskilt delgivningsbevis. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En välfärdsområdesmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet publicerats i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet eller den dag då beslutet publicerats beaktas inte vid uträkningen av besvärstiden.

Omprövningsbegärans form och innehåll

I begäran om omprövning som ska vara skriftlig och riktas till besvärsmyndigheten ska uppges

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och de ändringar som yrkas i beslutet
- de grunder på vilka ändring yrkas
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress och telefonnummer genom vilka ändringssökanden kan ges meddelanden i ärendet.

Inlämning av begäran om omprövning

Begäran om omprövning sänds till adressen:

Västra Nylands välfärdsområdes registratur
PB 33
02033 VÄSTRA NYLANDS VÄLFÄRDSOMRÅDE
E-post: kirjaamo@luvn.fi